

Verantwortl. Redakteur: N. D. Köhler in Stettin.  
Verleger und Drucker: A. Graßmann in Stettin, Kirchplatz 3-4.

Bezugspreis: in Deutschland auf allen Postanstalten vierteljährlich 1 M.; durch den Briefträger ins Haus gebracht kostet das Blatt 40 P. mehr.

Einzelnen: die Kleinzeile oder deren Raum 15 P., Reklamen 30 P.

# Stettiner Zeitung.

Annahme von Anzeigen Preisliste 41-42 und Kirchplatz 3.

Vertretung in Deutschland: In allen größeren Städten Deutschlands: A. Hoffe, Hagenstein & Vogler, G. B. Danne, J. W. Danne, Berlin, Bern, Hamburg, Leipzig, Magdeburg, München, Nürnberg, Regensburg, Stuttgart, Tübingen, Ulm, Wiesbaden, Zürich. In Österreich: A. Hoffe, Wien. In Belgien: A. Hoffe, Brüssel. In Dänemark: A. Hoffe, Kopenhagen. In Frankreich: A. Hoffe, Paris. In Holland: A. Hoffe, Amsterdam. In Italien: A. Hoffe, Rom. In Portugal: A. Hoffe, Lissabon. In Spanien: A. Hoffe, Madrid. In Schweden: A. Hoffe, Stockholm. In Schweiz: A. Hoffe, Bern. In Ungarn: A. Hoffe, Budapest. In Rußland: A. Hoffe, St. Petersburg. In Amerika: A. Hoffe, New York.

## Der Krieg in Südafrika.

Alle Nachrichten vom Kriegsschauplatz sind für die Engländer höchst ungünstig. General Methuen ist von den Buren zum zweiten Male geschlagen worden; außerdem führt General Buller fort, zu reitieren; Methuen, von wo er neulich ausging, sieht der Besetzung durch die Buren entgegen. Unter diesen Umständen ist es nicht zu verwundern, daß man in England beginnt, mehr und mehr kriegerische zu werden. Unter den patriotischen Kämpfern Englands tauchte in diesen Tagen der allgemeine militärische Wohlthätigkeit in England der Plan auf, einen „Kriegsfonds der Kämpfer“ zu bilden. Eine Anzahl hervorragender englischer Kämpfer waren nun genug unparteiisch, sich der Bewegung nicht bloß nicht anzuschließen, sondern sogar öffentlich gegen sie zu protestieren. Bezeichnend ist in dieser Hinsicht ein Brief, den der größte jetzt lebende dekorative Künstler Englands, W. Crane, an die „Westminster-Gazette“ richtete. „Ich mag“, schreibt er, „auch zu jenen gerechnet werden, die, wie Sie wohl Bayly und Mr. McWhirter, fast allein“ dem geplanten Unternehmern Opposition machen. Ich liebe mein Vaterland, wie irgend einer aus dem Volke, aber es ist schmerzhaft, dieses Vaterland in einen ungerechten und unnötigen Krieg gegen eine verurteilte Rasse verwickelt zu sehen. Ohne daß ich der Lebenden auf beiden Seiten verleihe, glaube ich doch, daß es die menschliche und patriotische Pflicht wäre, einem verurteilten und ruhmlosen Krieg Einhalt zu thun und die Frage auf dem Wege eines Schiedsgerichtes zu lösen. Ihr ergebener Walter Crane, Kensington, den 10. Dezember 1899.“

Ueber das Treffen bei Stormberg meldet die „Times“ noch, daß der Verlust der Buren vier Tote und neun Verwundete betrug. Die englischen Truppen machten keinen richtigen Angriff, sondern wurden total überfallen, während sie in Kolonnen marschierten. Sie führten darauf einfach auf den nächsten Hügel, ohne Befehl und ohne zu wissen, wo der Feind war. Als das Feuer auf die Engländer eröffnet war, marschierten sie auf den nordwestlichen Hügel des Feindes. Dagegen wurde von den Buren ein Angriff auf den südwestlichen Hügel gemacht. Die Soldaten waren seit vier Uhr früh auf den Beinen und völlig erschöpft. Sie fuhren Sonntag in offenen Eisenbahnwagen in glühender Sonnenhitze nach Mafeking, welches sie so spät erreichten, daß der Marsch nach Stormberg um zwei Stunden verzögert wurde. Sie hatten daher in der Nacht vor dem Kampf nur eine Stunde Schlaf. Der Marsch nach Stormberg war zu lang und die feindliche Position unheimlich. Die Gefallenen sind zur Beerdigung der Toten ausgegangen und noch nicht zurück. Die Buren erklären, sie verbrannten die Leichen und schickten die Gefangenen nach Bloemfontein.

Am 11. wird bekannt gemacht, daß General Buller am 10. Dezember 1899, 233 Verwundete, einschließlich 27 Offiziere, sind von Mafeking in Drakensberg angekommen.

Eine Depesche des General Methuen vom 12. Dezember besagt: Am Sonntag beschoß unsere Artillerie von 4 Uhr Nachmittags bis zur Abenddämmerung die feindlichen Truppen, welche auf einem hohen, langgestreckten Hügel eine starke Stellung inne hatten. Eine Brigade Hochländer griff den Feind Montag bei Tagesanbruch an dem südlichen Ende seiner Stellung an. Der Angriff mißlang. Es traf dann ein Bataillon der Gardien ein, welches den Befehl erhalten hatte, unsere rechten Flügel zu schlagen. Die Hochländer griffen hierauf mit Kavallerie und einer Haubitzen-Batterie den linken, die Gardien den rechten Flügel und das Zentrum des Feindes an, während die Artillerie sie unterstützte. Um 1 1/2 Uhr Nachmittags am Montag wurde zur Unterstützung der Hochländer ein Gordon-Regiment abgeordnet. Die britischen Truppen behaupteten ihre Stellung vor den Verschanzungen des Feindes bis zum Abend. Die Stellung unserer Truppen erstreckte sich auf eine Länge von sechs Meilen in der Richtung des Mafeking-Rivers. General Methuen schließt seine Depesche mit folgenden Worten: „Ich behaupte meine Stellung und verhandle mich. Wenigstens 12 000 Buren stehen mir gegenüber. Unsere Verluste sind bedeutend.“

Das „Meerische Bureau“ meldet aus dem

englischen Lager nördlich vom Mafeking-River Montag Abend: Die aus den schottischen Regimenten bestehende Brigade, welche in Reihen von je vier Mann vorrückte, kam, ohne zu vermindern, daß der Feind so nahe sei, auf etwa 200 Meter an die Stellung der Buren heran. Möglich eröffneten die Buren das Feuer von zwei Seiten und brachten den Hochländern so starke Verluste bei, daß dieselben gezwungen waren, zurückzuziehen. Von einer Vertiefung gedeckt, sammelten sie sich indessen wieder und hielten ihre Stellung tapfer. Als sie dann von den Hochländern Verstärkungen erhielten, gingen sie neue Linien, von dem Feuer der Schiffsartillerie unterstützt, schreibend vor. Das britische Artillerie-Feuer durchdrang die Verschanzungen der Buren und brachte deren Geschütze zum Schweigen. Nunmehr machte eine Kolonne der Buren den Versuch, das freie Feld zu kreuzen, um unsere Truppen im Rücken fassen zu können. Dasselbe wurde indessen von unserer Garde und der Artillerie daran verhindert. Gegen Abend nahmen die Buren das Artillerie-Feuer wieder auf, ohne indessen eine Wirkung zu erzielen. Unsere Truppen kämpften in ihren Stellungen. Wir erwarteten morgen Wiederaufnahme des Kampfes. Die Verluste sind auf beiden Seiten sehr schwer.

Nach Telegrammen aus Kapstadt sind ernste Differenzen zwischen dem Gouverneur Milner und dem Kap-Ministerium ausgebrochen, und es gilt eine Ministerkrise als bevorstehend.

Die Transvaal-Gefangenschaft hementet die Meldung von einer angeblich von Seiten Krügers angeführten Friedensvermittlung Mac Kintys.

Eine Pariser Meldung der „Vol. Sor.“ befreit die Möglichkeit der Mediation, daß mehrere europäische Mächte Militärmissionen zur Burenarmee absenden beabsichtigen. Wenigstens geht dies nicht, solange Präsident Krüger ein beartigtes Ansinnen nicht stellt.

Für die verwundeten Buren, sowie für die Witwen und Waisen gefallener Buren hat die Witwen- und Waisen-Gesellschaft von Mafeking ein Verzeichnis des Verbleibens der Buren, 94 000 Mark gesammelt. Davon sind 24 000 Mark für Sanitätsexpeditionen bewilligt, 12 000 für den gleichen Zweck noch zurückgehalten worden. Ein Betrag von 10 000 Mark wurde der Ortsgruppe Johannesburg (Transvaal) des Albenstein-Verbandes zur Verfügung gestellt zur Verwendung für die Witwen und Waisen gefallener Buren, insbesondere aber der Angehörigen des deutschen Hilfscorps. Ueber den beträchtlichen Rest der Sammlung, sowie über die weitere eingehende Gelder wird der Ausschuss des Verbandes erst Bescheid wissen, wenn größere Klarheit über den weiteren Fortgang des Krieges besteht. Jedenfalls wird der Verband das Schicksal der Witwen und Waisen der Buren im Auge behalten.

## Die Mängel des englischen Artilleriewesens

werden in einem Londoner Bericht der „Post.“ in folgender Weise geschildert: Man hat bisher geglaubt, daß unter allen Waffengattungen die britische Artillerie durch ihre Überlegenheit an Zahl und Kaliber der Geschütze der britischen Seereschiffung in Südafrika einen entscheidenden Vorteil verleihe und die blutigen Sturmgänge auf befehlige Stellungen entweder gänzlich unnötig machen oder doch weniger verlustreich gestalten werde. Ein Eingender in der „Times“, der mit bemerkenswerther Sachkenntnis die Lage beurteilt, kommt nun zum Schluß, daß die fehlerhafte Verwaltung der Artillerie der schwächste Punkt in der allgemeinen Heeresverwaltung sei. Während er der Artilleriemannschaft eine hochgradige technische Ausbildung zuspricht, behauptet er, daß man nicht die richtigen Geschütze besitze, die man unter den Umständen haben sollte. Er belegt seine Behauptung durch die in London gemachten Erfahrungen, wo anfänglich nur drei Feldbatterien vorhanden waren, die durch Verstärkungen verdoppelt und auf 36 Geschütze gebracht wurden. Aber nicht ein einziges Positionsgeschütz habe man vor Ankunft der Schiffsartillerie besessen, obwohl man hätte wissen sollen, daß im Arsenal von Warburg Positionsgeschütze vorhanden waren. Der Eingender schreibt die vielen im Artilleriewesen begangenen Fehler dem Umstand zu, daß man die Artillerie genau nach denselben Regeln zu

verwalten suche wie die Infanterie. Er stellt fest, daß gegenwärtig in Südafrika 28 Feld- und berittene Batterien vorhanden sind, von denen aber nur drei aus Geschützen bestehen, die im Stande seien, andere Geschütze als Schrapnell zu schießen. Daß diese Schrapnell-Geschütze ungenügend sind und von den Buren gebrauchten Kanonen wiederholt geschlagen wurden, weiß man aus den Schlachtrichtungen. Wenn der Eingender dagegen die verpönte Abwendung der drei Sanibien-Batterien mit den verächtlichen Rohbüchsen der Heeresverwaltung auf die Rechnung setzt, so befindet er sich wohl im Irrtum. Die verpönte Einschiffung dieser drei Batterien, von denen erst zwei in Kapstadt eingeschifft sind, muß den Anordnungen des Sir Roberts untergeordnet werden, der in auffälliger Unterschätzung der Artillerietätigkeit seines Gegners erst nach seiner Ankunft in Südafrika gewahrt wurde, wie sehr ihm die Buren an weittragenden Geschützen größeren Kalibers überlegen waren. Dazu erst gab er den Befehl zur Nachschaffung der Kanonen, die auf sein Drängen hin vor einigen Jahren eingeführt wurden, die er aber lieber zu Hause gelassen hätte als menschlichen Mädelchen, da er die gefährliche Wirkung der 50-Pfünder Sprenggeschütze nicht gegen die Buren anwenden wollte. Aber mit diesen Mädelchen ist es jedenfalls vorbei, denn am Sonntag ist auch der „Tantalus Castle“ mit dem Belagerungstrain nach Südafrika in See gegangen. Dieser Train besteht aus acht leistungsfähigen Kanonen, vier schnellfeuernden Kanonen nebst einigen älteren Art- und Vierpfündern; diese letzteren sind Vorderlader. Die Kanonen sind auf ihren Lafetten verpackt worden. Die vierzähligen Schnellfeuergeschütze dagegen mußten ihrer großen Länge wegen, und da jedes Geschütz 36 Zentner wiegt, vor der Einschiffung zerlegt werden. Außer den Geschützen sind noch zwölf Munitionswagen und zwanzig Pontonwagen und sonstige Karren verpackt worden. Eine riesige Menge Munition, besonders Rohbüchsen, wurden an Bord genommen. Der Verbrauch von Munition ist so ungeheuer, daß man in den Verpfichtungen von Woolwich Tag und Nacht an der Herstellung von Geschützen arbeitet, und die Behörden die üblichen Weihnachtsferien gestrichen haben.

## Im Reichstage

gekauft gestern die weitere Beratung des Etats an Bedeutung durch den Umstand, daß der Vizepräsident des preussischen Staatsministeriums erschienen und sofort das Wort nahm, um den Abg. Lieber zu näherer Erläuterung seines gestrigen dunklen Angriffs zu nötigen. Nachdem Herr v. Miquel zunächst unter Ablehnung einer Kritik kaiserlicher Äußerungen in den Debatten des Hauses darauf hinwies, daß die Hamburger Rede bei Millionen von Patrioten lebhaften Widerhall gefunden hat, richtete er an den Abg. Lieber die Frage, was ihn bewegen habe, ihn, den Finanzminister, mit jener Rede in der Art in Zusammenhang zu bringen, daß er ihn beschuldigte, das deutsche Volk beim Kaiser verächtlich zu haben. Diese Beschuldigung, gegen die ihn seine ganze vierzigjährige politische Tätigkeit vollkommen schütze, abzuschreiben, hatte er unter seiner Würde. Woher aber könne beim Abg. Lieber, der ihn noch im Sommer in Genuß freundschaftlich besetzt habe, der plötzliche Zorn? Aber gleichviel, er werde den Krieg nicht mit Krieg beantwortet, weil wichtigere Dinge auf dem Spiele stehen, als Zeitungsangriffe und die Rede eines einzelnen Abgeordneten. Er könne auch seinerseits nur besitzigen, daß die beschuldigte Flottenvermehrung mit der Leistungsfähigkeit der Reichsfinanzen in keinerlei Widerspruch stehe. Man habe ihm mit Unrecht imputiert, die Flottenvermehrung mit den Getreidepreisen finanziell in Verbindung gebracht zu haben. Doch zweifellos sei Deutschland stark genug, die Flottenrüstung zu tragen, deren es zur Wahrung seiner Stellung im Weltverkehr bedürfe. Wollte die Nation dieses Opfer nicht bringen, dann würde nicht Fortschritt, sondern Mäandern und Verklümmung die Folge sein. Herr Dr. Lieber hand fort Reden und wußte dem preussischen Finanzminister allerlei vorzubringen, so daß er der Reichsfinanzpolitik des Zentrums und den Vers

ständigungsvorschlägen des Herrn Lieber beim Flottengehege Schwierigkeiten bereitet und behauptet habe, das Zentrum sei an der Ablehnung der Kanalvorlage schuld. Das Alles auf Grund vertraulicher Mitteilungen, deren Urheber unbekannt blieb. Zur Begründung der gestrigen Beschuldigung aber führte Herr Lieber nichts an, als daß Herr v. Miquel wiederholt die Meinung bekundet habe, das politische Parteienwesen sei veraltet, und daß also der Schluß nahe gelegen habe, die Hamburger Kaiserrede sei durch Miquels Anführer beeinflusst gewesen. Die Behauptung, Herr v. Miquel habe das deutsche Volk beim Kaiser verächtlich, verklärte sich hiernach in nichts. Mit berechtigter Entrüstung erwiderte der leichtfertig angegriffene Minister, er würde mehr Meißel vor der Ehre eines Mitmenschen haben, als auf Grund bloßer Vermutungen solche Beschuldigungen auszusprechen. Im übrigen bejahte Herr v. Miquel die Behauptungen des Abg. Lieber über heimliche Schwierigkeiten, die er der Verständigung mit der Reichstagsmehrheit in verschiedenen Fragen bereitet haben sollte, als gänzlich falsch. Der Abg. Sattler, der nach dieser Episode die Debatte fortsetzte, sprach gegenüber den Lieber'schen Hauptthesen der kaiserlichen Rede seine volle Zustimmung aus; sie enthalte eine Mahnung an das deutsche Volk, und zwar eine berechtigte, denn die nationalen Fragen müssen aus dem Reichstretit ausgeschieden werden. Das dem Reichstretit von der konservativen Partei ausgeprochene Mißtrauensvotum beantwortete der nationalliberale Minister namens der Partei mit einem entschiedenen Vertrauensvotum. Fürst Hohenlohe habe einen offenen Brief für die Anforderungen der Zeit bemerkt und auch wesentlichen Aufschluß an der auch von konservativer Seite anerkannten Mahnung der auswärtigen Politik. Die Flottenvermehrung hatte die nationalliberale Partei für notwendig, doch werde die Finanzierung erst zu erwägen sein. Als Redner der freikonservativen Partei sprach der Abg. v. Kardorff doch wesentlich vom Standpunkte eines Mitglieds des Bundes der Landwirthe, der, wie er versicherte, zu können behauptete, vollständig die „Kriegs-erklärung“ des Grafen Rumbold gegen den Reichskanzler unterschrieben. Er ist weniger auf die nationalliberalen Minister, die an die Stelle der konservativen treten würden, wenn die Regierung sich nicht mehr auf die konservative Seite stützen wollte. Schließlich geriet Herr v. Lieber über Transvaal hinweg unaufrichtig in die Doppelverleumdung. Zur Zurückweisung des von den Rednern der Rechten gegen die Regierung gerichteten Vorwurfs der Schwäche nahm jetzt der Staatssekretär Graf Posadowsky das Wort. Auch der „starke Mann“, den man einem konservativen Parteiführer zu Folge wünschte, damit er die Sozialdemokratie an der Gurgel fasse und erzwinge, wurde in einem konstitutionellen Staate ohne das Parlament nichts machen können, und bei der gegenwärtigen Stimmung des Reichstags wenig Aussicht haben, die ihm zugeschriebene Aufgabe durchzuführen. Es sei äußerst bedenklich, derartige Wahnvorstellungen von der Macht der Regierung zu erwecken. Was die Wünsche der Landwirthe anlangte, so werde in allerhöchster Zeit ein wesentlicher Teil des Zolltarifs dem wirtschaftlichen Ausschusse vorgelegt werden und hoffentlich der Tarif im nächsten Winter zur Beratung im Reichstage gelangen, und man werde sich dann überzeugen, daß den ökonomischen Interessen das Wohlwollen der Regierung nicht fehle. Zum Schluß kam der Staatssekretär gleichfalls auf die Frage der Erörterung kaiserlicher Äußerungen zurück und bezeichnete es als nach konstitutionellem Brauch allein zulässig, eine Kritik lediglich gegen den verantwortlichen Minister zu richten, sofern den Äußerungen staatsrechtliche Folgen gegeben werden, im anderen Falle aber von einer Erörterung Abstand zu nehmen. Nachdem der Abg. Mottig die ablehnende Haltung der Volksgruppe gegenüber der Flottenverleumdung bekundet hatte, verlegte das Haus die Tagesberatung, die man heute zu Ende zu bringen denkt. — Das Telegrammen-Begehrte wurde in dritter Beratung angenommen.

## Aus dem Reiche.

Bei der ersten gemeinsamen Feier des

Stiftungsfestes der hannoverschen Garde-Kürassiere und der hannoverschen 14. Manen hatte die Festversammlung eine Gütigkeits- und Ergebenheitsdringung an den Kaiser geandt. Hieran erst teilte der Kaiser folgende Antwort: Den zum ersten Male den gemeinsamen Stiftungstag als Kameraden desselben Heeres feiernden Offizieren des ehemaligen hannoverschen Garde-Kürassier-Regiments und des 2. hannoverschen Manen-Regiments Nr. 14 danke ich für das mir übersandte Telegramm. Es ist mir eine freudige Genugthuung, zu sehen, daß, so wie ich es gewünscht, die alten hannoverschen Offiziere jetzt in den Reihen ihrer jüngsten Kameraden ein Heim gefunden, in dem sie der glorreichen Thaten ihres alten Regiments gedenken und in dem ihnen die Zukunft heranwachsenden sehen können. Ich vertraue und weiß, daß meine Niederlagen sich stets des Aufes ihrer Vorfahren würdig zeigen und schlagen werden. Wilhelm I. R. — Auf Befehl des Kaisers wird in der ersten Hälfte des Jahres an den Universitäten und den übrigen Hochschulen eine Jahreshunderfeier veranstaltet werden. An der Technischen Hochschule zu Charlottenburg ist der 9. Januar dafür in Aussicht genommen. — Der berühmte Münchener Minister Prof. Hugo v. Pfiemister feierte gestern seinen 70. Geburtstag. Er wirkt seit 1874 als Direktor des medizinisch-klinischen Instituts in München. — Prof. Dr. Weber in Halle, dessen 70. Geburtstag vor Kurzem von den dortigen Universitätsgelehrten wurde, beabsichtigt mit Ablauf dieses Semesters das Direktorat der medizinischen Klinik niederzulegen. — Ein bemerkenswerter Fall ländlicher Sozialpolitik wird an Polen berichtet: Prinz Heinrich von Sachsen-Weimar, der verschiedene Güter im Kreise Kosen und bei Senfshaus besitzt, hat 12 000 Mark ausgesetzt, damit seinen dortigen Domänenknechten der Wochenlohn erhöht werde. Dasselbe Summe bestimmte Prinz Heinrich zur Verbesserung der Wohnverhältnisse der Wirtschaftsbewohner. — In Königsberg i. Pr. ist die Errichtung eines städtischen Arbeitsamtes, dessen Zweck es sein soll, zwischen Arbeitgebern und Arbeitnehmern gleichen Verstand zu vermitteln, vom Magistrat beschlossen worden. — Bei der Verhandlung des Militärrechts in der bayerischen Abgeordnetenkammer verlangte der liberale Abg. Dr. Andrea die Abschaffung der Einjährig-Freiwilligen-Einrichtung. Dieses Begehren der Abgeordneten wurde nicht angenommen. Die Ausschüsse des Reichstags, die die Militärverwaltung abhandeln, haben die Einjährig-Freiwilligen-Einrichtung nicht. Wenn diese besteht, so ist dies eine Minderheit auf soziale Bedürfnisse, so sind auch die Vorbehalten, die diese Fragen zu regeln haben. Die Armee könnte nur gewinnen, wenn die gebildeten Elemente längere Zeit unter den Waffen bleiben würden. Ich habe auch schon früher gesagt, es sollten die wissenschaftlichen Anforderungen für den Einjährig-Freiwilligen-Dienst erhöht, die permissiven Anforderungen herabgesetzt werden. — In Sachsen hat das Landesmedizinalkollegium einstimmig folgenden Antrag angenommen: Das Ministerium des Innern wolle beim Bundesrathe dahin wirken, daß die Behandlung Kranker aus der Ferne durch in öffentlichen Bädern, Bädern und dergleichen gegebene Selbstversorgungen unter Strafe gestellt und daß die Aufzucht und Aufzucht solcher Fernbehandlung überhaupt — auch der heilsamen — bei Strafe verboten werde. Man war einst darüber, daß der Aufzug der brieslichen Krankenbehandlung, welche eine außerordentlich weite Verbreitung gefunden habe, ein betrügerischer Schwindel sei, da eine sichere Diagnose ohne Untersuchung des Kranken zu den Unmöglichkeiten gehöre.

## Deutschland.

Berlin, 14. Dezember. Nach dem Jahresbericht über die afrikanischen Schutzgebiete vom 1. Juli 1898 bis 30. Juni 1899 betrug die Gesamtansprüche aus Loko 2 Millionen Mark oder 0,9 Millionen mehr als im Vorjahre, die Einnahme in das Schutzgebiet belief sich auf 3 Mil-

## Steuerlos.

Roman von Heinrich Köhler.

21. Nachdenklich verbot. „Ich bin davon überzeugt“, entgegnete der Maler, „daß, welches Glück, welches unheimliche Glück, dieses Mädchen zu besitzen! Aber ich bin Ihnen sehr dankbar, daß Sie mir zu diesem Besuche kommen. Sie sind es, die ich den Tag meines Lebens. Nur der Gedanke an mein Glück, daß er auch der einzige sein wird, denn ich habe ja keine Gelegenheit, wieder mit Ihnen zusammen zu kommen.“ „Nun, Sie doch auch bei Ihr Klavier spielen“, sagte Mister Brown mit gutmütiger Ironie. „Ich befinde mich in der Ungewissheit, wie Sie und würde auch diesen Vorwand gar nicht brauchen können, weil ich es schon leidlich kann.“ „Nun, dann müssen wir etwas Anderes finden.“ Er blickte ein Weibchen zu den Mädchen hinüber. „Wie hat Ihnen Fräulein Stark gefallen?“ „Im Stillen hatte er schon seine Betrachtungen angestellt über ihr heute so verändertes mädchenhaftes Wesen.“ „Eine sehr lebenswürdige Dame, sie hat mit mir viel über Kunst und mit einem für ein junges Mädchen selten verständigem Urtheil gesprochen“, sagte Edmund Vogel. „So — so! Wenn es Ihnen recht ist, wollen wir hinüber gehen, ich habe die jungen Damen noch nicht begrüßt.“ Sie traten zu der Gruppe, bei welcher der Ingenieur von Seiten der beiden Freundinnen mit großer Freundschaft, von Helene nur mit einem kurzen steifen Kopfnicken begrüßt wurde. „Ein reizendes Bild“, sagte er, „wenn ich Paris wäre, ich wüßte nicht, welcher ich den Apfel reichen sollte. Wissen Sie's vielleicht, Rafael?“

Dieser erröthete und wandte sich ab. „Nun, Fräulein Bild, Sie sind ja heute beinahe zur Rose geworden“, sagte er zu Bild, er stand offenbar auf dem besten Fuße mit ihr. „Dante möge Sie mich nennen“, entgegnete diese mit ihrem reizenden Lächeln, „aber morgen in der Stunde werde ich mich dafür mit um so größerer Strenge rächen.“ „Dann ist es nur gut, daß es die vorletzte ist und ich mein Pensum schon verstehe.“ „Wir haben eben beraten, was wir mit unseren Blumengebinden hier nun anfangen sollen“, bemerkte Bilds Freundin. Sie war ein schlanke, munteres, brünettes Mädchen, das mit Bild ein Herz und eine Seele schien. „Jetzt können uns die Herren vielleicht aus der Verlegenheit helfen.“ „Ich schlage vor, wir schmücken den jungen Künstler mit dem Kranz“, sagte Helene Stark, „das würde die schönste Anwendung dafür sein.“ „Ja, ja“, meinten die Mädchen, nur der Maler protestierte. „Lieber Freund, bescheiden sind bekanntlich nur die Lämmer, das Wort ist freilich von manchem Lump schon gemißbraucht worden, aber hier ist kein Antonio, wie in Goethes „Tasso“, der ihnen den Kranz wehrt.“ „Ich verdiene ihn nicht“, sagte der Maler, bescheiden zurückweisend. „Der Kranz ist Ihnen aber einmal zugebacht, so will ich einen Vorschlag machen, der Ihre zarte Gewissen beschwichtigt. Sie sollen Gelegenheit bekommen, ihn sich nachträglich zu verdienen. Was meinen Sie, holde Bild, wenn er dies an Ihrem Weibe thut?“ Bild erröthete. „D, es ist ja nur ein Scherz!“ „Wenn Sie es mir erlauben wollten“, sagte der Maler schüchtern, „es wäre für mich ein Vergnügen — ein Glück — eine Leberung.“ „Und zugleich ein prächtiges Familienstück“, setzte Mister Brown hinzu, „denn natürlich bleibt das Bild in Ihrem Besitz.“

„Gewiß, ich fahre es nicht anders auf“, sagte der junge Maler. „Bild wußte in ihrer Verlegenheit keine Antwort, aber ihre Freundin sagte: „Ach, das ist ja reizend!“ „Jedenfalls müßten wir meine Mama erst um ihre Zustimmung fragen“, meinte Bild. „Natürlich, das soll geschehen, und sie wird sie uns nicht verweigern“, bemerkte Mister Brown. „Und nun Rafael, sperren Sie sich nicht länger, treten Sie nieder und lassen Sie Ihren blonden Apollkopf betrachten!“ Er konnte sich nicht länger weigern, er mußte es thun. Aber nun entstand die Frage, welche von den Damen ihm den Kranz aufsetzen sollte. Bild sollte es thun, aber sie zeigte eine verlegene Miene. „So schlage ich vor“, sagte Helene heiter, „daß wir alle Drei den Kranz ansetzen und so gemeinsam Herrn Vogel denselben ansetzen, wogegen er gelobt, sich jederzeit desselben würdig zu erweisen.“ So geschah es. „Die Grazien, den Jüngling Apollus weihend steht, Rafael, sind Sie bereit.“ „Nachher wurde von Frau Börner noch die Erlaubnis erbeten, daß Edmund Bild malen dürfe. Sie machte erst Einwendungen, aber der Ingenieur wußte sie alle durch seine humoristischen Entgegnungen zu besiegen. Dann ging das muntere Bildchen in den Saal, um die Festesfreude des Tages durch ein Lächeln zu beschließen. Der junge Maler war entzückt, denn das gab Gelegenheit, sich Bild in einer intimen Weise zu nähern, den Arm um ihren feinen Mädchenarm zu legen und Brust an Brust höhere Worten als nur die des Tanges zu empfinden, obgleich auch dieser mit ihr nicht gering zu schätzen war, denn sie tangte so leicht und grazios wie eine Fähe, wie mit der Musik in einem Rhythmus verflochten. Helene Stark hatte einmal mit dem Maler und

dann mit Bilds Bruder getanzt, sie war fast ausgelassen heiter gewesen. Jetzt lehnte sie mit verführerischen Armen an dem Pforten der geöffneten Thür und Mister Brown, der bereits mit Bild und deren Freundin sich im Reigen gedreht, trat an sie mit einer Verbeugung heran. „Darf ich bitten, Fräulein Stark?“ „Ich danke“, sagte sie kurz, fast feindselig, „ich tanze nicht mehr.“ „Aber Sie thäten es doch eben noch?“ „Jedenfalls ist das sehr Grund, der mich verhindern könnte, es von jetzt ab nicht mehr zu thun.“ „Very well, meine Lady. Erlauben Sie mir zu bemerken, daß ich, was ich für meine Schuldigkeit hielt. Ich glaube, daß wir für den heutigen Tag geistigen Beisammenseins das Strengste beibehalten hätten und Sie sich allenfalls damit begnügen würden, einige Pfeife zur Verwendung bei passender Gelegenheit zurückzubehalten.“ „Wenn es Ihr Gewissen als böslicher Gentleman beruhigt, so stelle ich Ihnen hiermit das Zeugnis aus, daß Sie Ihre „Schuldigkeit“ vollständig erfüllt haben. Im übrigen, was die Pfeife anbelangt“, setzte sie stolz hinzu, „verschmähe ich kleinliche Mittel.“ „Well, ich weiß, der Traktantenkampf mit leichten Pfeifen ist nicht genügend für Sie, Sie lieben die wuchtigen — Schläge.“ „Dann trat er mit einer ironischen Verbeugung von ihr fort, das Mädchen mit einem Gefühl des Jornes, der sich scham zurückließ, in dem unwillkürlich ihre Hand sich ballte.“ Es war schon dunkel, als die Gesellschaft wieder von dem Saal zurückgeführt wurde. Der Abend war des Tages würdig, er war still und warm. Wie eine goldene Scheibe stieg der Mond über dem Wasser empor, und das Firmament war überfüllt von den blinkenden Sternensystemen. Aus einem in der Ferne vorüberziehenden Raubvögel gleich Neugierigkeitslänge herübergetragen

weichen Akkorde einer Gitarre und singende Menschenstimmen, und wie zum Akkordmagneten stimmte gleich darauf eine Nachtigall in dem Thale. Die beiden Mädchen, die ihre feinsinnigen Wesen an. Und zu den leise schwankenden Bewegungen des Stuhles sang der alte mäßige Rhythmus und das jedesmalige Aufschlagen des Wassers wie eine einigläuternde, monotone Melodie. Es wurde nicht viel gesprochen, wenn das Herz mit dem Pulsschlag der Natur zusammenklang, dann füllten die Worte, und nach einem froh durchlebten Tage überließ man gern die Besinnlichkeit. Der Maler sah neben Bild, die ein Tuch um die runden, durch das dünne Sommerkleid nur leicht verhüllten Schultern geworfen hatte. Einmal entglitt es ihr, und ihr Nachbar fing es auf, dabei berührten sich ihre Hände, und er guckte zu ihnen und hielt einen kurzen, ganz kurzen Augenblick die warmen Finger fest. O süßes Glück der Jugend und der Liebe — seltsame Melancholie! „Im Ufer angelangt, ging die Gesellschaft paarweise den Weg nach Hause. Dabei fügte es der Zufall, daß Mister Brown an die Seite Helene's kam. „Konstanz anfrichtig, mein Fräulein, daß Sie mich aus gesellschaftlicher Rücksicht nur noch ein kurzes Weibchen an Ihrer Seite dulden müssen“, sagte er spöttisch. „Ich berechne unablässig, wie ich Sie in Ihren Augenbild bereit, wieder meine Schuldigkeit zu thun. Wenn Sie also meinen Arm beschließen sollten.“ „Der Sieg bietet Raum für uns Beide“, antwortete Helene kalt, „aber auch in diesem Falle entbinde ich Sie Ihrer gesellschaftlichen Pflicht — nämlich für eine Unterhaltung zu sorgen.“ „Schade drum — ich hätte solchen Sprech mit Ihnen sehr belehrend gefunden“, entgegnete er spöttisch. Die Freundschaft schien jetzt gegenseitig zu sein. (Fortsetzung folgt.)

**Seiler,**  
Königl. Lotterie-Einnahmer,  
Frouenstr. 23

führt werden! Die gewünschte Herabsetzung der Verbandsgebühren ist abgelehnt worden, weil auch das Reichs-Eisenbahnamt dafür ein Bedürfnis nicht zu erkennen vermocht hat.

Fall der Zweimarkts sind im Umfange, dieselben tragen das Bildnis des Kaisers Wilhelm I., Münzzeichen B, Jahreszahl 1877.

Im Stadtheater geht morgen Freitag zu ermäßigten Preisen eine einmalige Aufführung des „Barbier von Sevilla“ in Szene. In nächster Zeit werden wieder einige große Opern bei ermäßigten Preisen in Szene gehen, den Anfang macht am Sonnabend Beethoven's „Fidelio“, am Montag folgt dann Mozart's „Fandango“.

Auf die morgen Freitag im Bellevue-Theater stattfindende erste Aufführung des Weihnachtsmärchens „Schneeweißchen und Rosenrot“ sei nochmals empfohlen hingewiesen.

Ein internationaler Kongress der Hausbesitzer-Vereine wird, wie die „Deutsche Hausbesitzerzeitung“ in ihrer neuesten Nummer mitteilt, im nächsten Jahre gelegentlich der Weltausstellung in Paris stattfinden. Zu demselben haben ihre Beihilgebereits angeordnet die Hausbesitzervereine Deutschlands, Frankreichs, Belgiens, der Schweiz, Italiens, Spaniens, Portugals, Schwedens, Norwegens, Ungarns und der Vereinigten Staaten Nordamerikas. In Österreich sind die Vorbereitungen hierzu im Gange. Für den Kongress, der in der ersten Hälfte des Monats Juni abgehalten wird, ist die Dauer von acht Tagen in Aussicht genommen. Auf die Tagesordnung sind bisher folgende Gegenstände gesetzt: 1. Herstellung eines allgemeinen Sekundärschulsystems zwischen den Hausbesitzervereinen der zivilisierten Welt; 2. Sicherung des Miethzins-Einkommens durch Errichtung einer allgemeinen Miethzins-Versicherungskasse; 3. Gründung einer Sparbank für Vermieter; 4. die Uebertragungsgebühren für unbewegliches Eigentum; 5. Schutz der Hausbesitzer gegen betrügerische Spekulationen; 6. Errichtung einer Bank der Hausbesitzer für die Platzierung von Geldern und Gewährung von Hypothekendarlehen. Für den Kongress wurde ein sehr ausgedehntes Vergnügungsprogramm aufgestellt, welches nebst Besichtigung der Ausstellung und der Sehenswürdigkeiten von Paris einen Ausflug zum Präsidenten Louvet, ein Festbankett und eine Galaabende in der Oper, eine Mitwirkung von Kunstkräften aller anderen Pariser Theater umfasst.

Vom gestrigen Tage ab werden die Eisbrechergeleise für die Schiffsfahrtsstrecke Stettin-Swinemünde erhoben.

Im Monat November wurden in Pommern in 12 Zuckerraffineries 2526 577 Doppel-Zentner Rübenmengen verarbeitet. 2 Doppel-Zentner Rohzucker und 39 691 Doppel-Zentner andere kristallisierte, sowie flüssige Zucker wurden gegen Entrichtung der Zuckersteuer in den freien Verkehr gesetzt und 8442 Zuckerrückstände undendurftig steuerfrei abgegeben. Das mittelmäßige Ergebnis der Rüben-Verarbeitung in Pommern im Betriebsjahre 1899-1900 wird auf 5 481 885 Doppel-Zentner veranschlagt, gegen 5 100 739 Doppel-Zentner im Vorjahre.

Der 4500 Quadratmeter große Turnplatz an der Wälderstraße wurde heute nochmals zur Benutzung als Eisbahn für den laufenden Winter ausgeteilt, nachdem auf zwei frühere Gebote der Aufschlag nicht hatte erhellen werden können. Diesmal blieb Herr Unternehmer Reichel mit 230 Mark Miethsbedarfe.

Am Sonntag, den 17. Dezember, 8 Uhr, Konzert der Artillerie-Kapelle im Saale der Buchhandlung ist wiederum Herr Heise als Solist verpflichtet worden und bringt derselbe die Fingerringen von Pablo de Sarasate und das Adagio aus dem Konzert Nr. 2 von Spohr zum Vortrag.

### Gerichts-Zeitung.

\* Stettin, 14. Dezember. Eine umfangreiche Angelegenheit beschäftigt heute die dritte Strafkammer des hiesigen Landgerichts. Der Vorfall führt Herr Landgerichtspräsident Fabricius, die Angelegenheit betrifft Herr Staatsanwalt Dr. Hentel, die Verteidigung liegt in den Händen des Herrn Rechtsanwalts Jacobsohn. Auf der Angeklagtenbank saßen am 30. Dezember 1881 geborene Schneidergehilfe Hermann Paul aus Hoheneimendorf Platz nehmen unter der Anklage, in der Nacht zum 29. Mai d. J. in Hoheneimendorf ein Gebäude, welches zum

Wohnung von Menschen dienste, vorzüglich in Brand gesetzt zu haben mit dem Erfolge, daß das Feuer den Tod eines Menschen, der Arbeiterin Klara, verurteilte. Der Angeklagte behauptet, nichtschuldig zu sein. Für die Beweisführung sind einige 50 Zeugen und 6 Sachverständige geladen. Durch den Brand wurde das aus Wohnhaus, Stall und Scheune bestehende Gehöft des Schneiders Ernst Paul, eines Bruders des Angeklagten, sowie die auf dem unmittelbar benachbarten Grundstück befindlichen Wohnhäuser und Scheunen der Eigentümerin Hellwig und Lothar in Mitleidenschaft gezogen. Die Entzündung des Feuers erfolgte erst, als die Gebäude bereits in hellen Flammen standen, so daß die Bewohner durch die helle Leuchte laufen mußten, um sich zu retten. Hierbei trug die Frau Klara auf schwere Brandwunden davon, daß sie bald darauf im Kreisrückenhaus zu Kollbrow verstarb. Auch Frau Hellwig und Frau Lothar wurden verletzt. Erstere befand sich heute unter den Zeugen, sie ist noch sehr schwer leidend, wird aber voraussichtlich geheilt werden. Die viel ältere Lothar war als Gehilfin des Krankenhause entlassen worden, später stellten sich jedoch erneut Krankheitsercheinungen ein und ist die Frau einem Schlaganfall erlegen. Indirect dürfte auch der Tod dieser Frau mit dem Brande in Verbindung zu bringen sein. Hiemit zweifelt nicht ferner als Ursache des Feuers Brandstiftung erwiesen. Der Angeklagte bestritt, wie schon erwähnt, die Thätigkeit, er will schon im Zeitgehe haben, als das Feuer ausbrach. Am 28. Mai, einem Sonntag, hat P. sich an einem in Hoheneimendorf abgehaltenen Kriegervereinsfest betheiligt und dabei geistigen Getränken stark zugegeben, er ist, da ihm übel wurde, mehrmals aus dem betreffenden Lokal auf die Straße gegangen. Am Mittnachts haben Zeugen den P. laufen sehen und zwar in der Richtung auf die Brandstelle zu; der Angeklagte stellt dies in Abrede, behauptet vielmehr, er sei direkt nach Hause gegangen und habe sich niedergelegt. Als er den Feuerlärm hörte, sei er aufgestanden und mit anderen Leuten zur Brandstelle geeilt. Mit dieser Darstellung ist nur nicht recht vereinbar, daß Zeugen den P. beim Feuer im Sonntagsauszug und mit weißer Weste, die er für gewöhnlich nicht zu tragen pflegte, gesehen haben. Dabei sagt der Angeklagte ausdrücklich, daß er sich vor dem Jubeltische entsetzt habe. Man sieht schon hieraus, daß die Angaben des Beschuldigten überall auf Widerspruch stoßen. Die Verhandlung wird sich jedenfalls bis in die Abendstunden hinein ausdehnen, es ist sogar Vorfrage getroffen, daß dieselbe morgen fortgesetzt werden kann.

### Schiffsnachrichten.

Der schwedische Dampfer „Marie“, mit Koggenladung von Weal nach Zittau unterwegs, ist bei Rügen gestrandet. Die ganze Besatzung, zwölf Mann, ist ertrunken.

### Vermischte Nachrichten.

Für Kranke und Genesende ist die freie Aussicht durch die Fenster des Zimmers oft die einzige Annehmlichkeit und Zerstreuung, deren sie sich während der langen kalten Jahreszeit erfreuen können. Aber gerade im Winter beschlagen und gefrieren die Scheiben sehr oft. Um dies zu verhindern, bereite man eine Mischung von einem Theil Glycerin und 20 Theilen verdünnten Spiritus, den man, im einen angenehmen Geruch zu erzielen, etwas Rosenöl zusetzen kann. Sobald die Mischung wasserklar erscheint, wird die innere Fläche des Fensters mit einem Leber- oder Leinwandlappen damit abgerieben. So kann man mit Hilfe dieser einfachen und in jedem Haushalte vorhandenen Flüssigkeiten den Patienten dauernd die Aussicht frei halten. Das Mittel empfiehlt sich natürlich auch für Schaufenster kaufmännischer Geschäfte.

Köln, 13. Dezember. Vor mehreren Tagen belästigten zwei Soldaten ein Mädchen an der Straße, worauf ein hiesiger Fabrikant hinzutrat und die Soldaten anforderte, von dem Mädchen abzulassen. Die Soldaten verfolgten den Fabrikanten und verletzten ihn, als er die Hauszürde aufschließen wollte, einen tiefen Stich in die Kniekehle. Hieran entflohen sie. Der Stich verletzte den Knochen, daß das Bein amputiert werden mußte. Der Zustand des

Schwerverletzten ist hoffnungslos. Trotz eifriger Nachforschungen ist es bisher nicht gelungen, die Soldaten ausfindig zu machen. Die Familie des Fabrikanten stellte eine hohe Belohnung auf die Namhaftmachung der Mordgeheilen aus, während das Gouvernement droht, die gesamte Garnison durch die Entziehung des Weihnachtsurlaubes in Strafe zu nehmen, wenn die Thäter nicht erbeutet werden sollten.

Hamburg, 13. Dezember. Der angesehene Rechtsanwalt Dr. May wurde heute verhaftet, weil er sich in fittlicher Beziehung in seinem Bureau an einem Knaben vergangen haben soll.

### Neueste Nachrichten.

Berlin, 14. Dezember. Der Kaiser hat sein Erscheinen zur Einweihung des neu erbauten Offizierskasinos der Garde-Fuß-Artilleriebrigade in Spandau bestimmt zugelegt. Die Feier findet am 22. Dezember statt. Auch die städtischen Körperschaften haben Einladungen erhalten.

Wien, 14. Dezember. Nachdem alle Versuche, die Junggehehen von ihrer Oblationspflicht abzugeben, gescheitert sind und ein großer Theil der Medien offen die Junggehehen unterstützen, so wird die Situation als höchst ernst angesehen. Graf Cerny, welcher gestern vom Kaiser in längerer Audienz empfangen wurde, soll, wie in Parlamentären Kreisen berichtet wird, in dieser Audienz seine Bereitwilligkeit abzutreten ausgesprochen haben. Der Kaiser habe jedoch den Wunsch geäußert, daß das Ministerium vorläufig noch im Auge bleibe.

Wien, 14. Dezember. Da der Thronfolger Erzherzog Franz Ferdinand auf seine Verheirathung mit der Gräfin Hotel nicht verzichten will, so hat der Kaiser, wie in Hofkreisen verlautet, dem Erzherzog eine Bedenkzeit von zwei Jahren gegeben, nach welcher Zeit der Erzherzog entweder auf die Ehe oder auf die Thronfolge verzichten müsse.

Brüssel, 14. Dezember. Die Kammer wird sich in den nächsten Tagen mit der Gründung eines Kaiserlichen Instituts, zwecks Bekämpfung der Tollwuth, befassen.

Wien, 14. Dezember. Die Kammer nahm mit 79 gegen 40 Stimmen das Gesetz betreffend die Unfallversicherung an.

Rom, 14. Dezember. Die Vernehmung des Kriegsministers Mirri im Prozeß Rotabartolo war für Palisolo sehr merkwürdig. General Mirri erklärte, daß gewisse Mitglieder des Reichswahlraths der Bank von Sicilien, an ihrer Spitze Palisolo, das höchste Interesse an der Unterdrückung des Barons Rotabartolo hatten. Deshalb organisierten sie eine Verschwörung und erreichten, daß nicht nur die Spuren des Verbrochens beseitigt wurden, sondern daß auch die Behörden von Palermo und sogar der Präsident des Kassationshofes beschuldigt wurden, um den Prozeß im Sande verlaufen zu lassen. Der Geheimbericht, den er, General Mirri, an den Untersuchungsrichter sandte, habe Tage darauf in den Zeitungen Palermos gestanden, und habe er zahlreiche Todesdrohungen erhalten. Die Aussage des Kriegsministers ruft in ganz Italien große Bewegung hervor; man hofft, daß die Regierung die Mafia ausrotten wird. In Palermo wurden eine große Anzahl Mitglieder der Mafia verhaftet.

Mailand, 14. Dezember. Die Verhaftung eines im Waffengeschäft kompromittirten Senators liegt bevor. In Sicilien wurden gestern zehn Verhaftungen vorgenommen und man spricht bereits von der bevorstehenden Verhaftung einer ganzen Reihe Mitglieder dieses Geheimbundes.

Novorod, 14. Dezember. Der berüchtigte internationale Falschmünzer Pizzagheni wurde wegen Bankrottstiftung zu sieben Jahren schweren Kerker verurtheilt.

London, 14. Dezember. General Methuen erlitt am Montag eine vernichtende Niederlage bei Magersfontein. Seine Elite-Regimenter wurden von der Artillerie des unsichtbaren Feindes dezimirt. Die Trümmer seines Heeres flüchteten in das Lager südlich vom Modderflusse, wo sie von Delarey und Prinsloo im Osten und Süden eingeschlossen wurden. Die Verluste der Engländer sind enorm. Die Demoralisation ist vollständig.

In unrichtigen Finanzkreisen wird berichtet, daß die Bank von England vorläufig eine weitere Diskonterhöhung nicht vornehmen wird, da der momentane Geldbedarf in Deutschland gedeckt wurde. Die erste Geldbewegung von

Wien im Betrage von 25 000 Pfund ist bereits gestern eingetroffen, weitere 80 000 Pfund sollen morgen eintreffen.

Die Zusammenstellung eines Korps von 50 000 Reservekräften ist für Weihnachten vorgesehen. Am Weihnachtstage wird ein Aufruf an alle Freiwilligen von 20 bis 50 Jahren erfolgen, welche in Friedenszeiten einmal jährlich einberufen werden sollen. Diese Idee stammt von Bernini, dem ehemaligen Schachmeister und Oberst der Reservekräften. Das Kriegsammt ist ebenfalls mit dieser Idee einverstanden.

### Städtischer Viehhof.

Stettin, 14. Dezember. (Original-Bericht.) Auftrieb: Wochen-Bericht bis Mittwoch Abend: 248 Rinder, 98 Kälber, 356 Schafe, 1115 Schweine, 5 Fiegen.

Donnerstag bis Mittags 12 Uhr: 31 Rinder, 48 Kälber, 37 Schafe, 164 Schweine. Bezahlt wurden für 50 Rg. (100 Pfund) Schlachtgewicht:

Rinder: a) vollfleischige, ausgewaschene, höchsten Schlachtwerths, höchsten 7 Jahre alt — bis —, b) junge fleischige, nicht ausgewaschene und ältere ausgewaschene — bis —, c) mäßig genährte junge und gut genährte ältere — bis —, d) gering genährte jeden Alters — bis —. Bullen: a) vollfleischige höchsten Schlachtwerths — bis —, b) mäßig genährte jüngere und gut genährte ältere 52 bis 53, c) gering genährte 48 bis 50. Färsen und Kühe: a) vollfleischige ausgewaschene höchsten Schlachtwerths, höchsten 7 Jahre alt — bis —, b) ausgewaschene Kühe und wenig gut entwidelte jüngere Färsen und Kühe — bis —, c) mäßig genährte Färsen und Kühe 47 bis 48, d) gering genährte Färsen und Kühe 45 bis 46. Kälber: a) fleischige (Bollschmalz) und beste Saugkälber — 60 —, b) mittlere Mastkälber und gute Saugkälber 59 bis 60, c) geringe Saugkälber 57 bis 58, d) ältere gering genährte Kälber (Greffer) — bis —.

Schafe: a) Mastlämmer und jüngere Mastlämmer — bis —, b) ältere Mastlämmer 54 bis 55, c) mäßig genährte Lämmer und Schafe (Merzschafe) 50 bis 52.

Schweine: a) vollfleischige der feineren Rassen und deren Kreuzungen im Alter bis zu 1 1/2 Jahr 47 bis 48, b) fleischige Schweine — 46 —, c) gering entwidelte 45 bis 46, d) Sauen 41 bis 42, e) Eber — bis —.

Tendenz und Verlauf des Marktes: Der Markt verlief sehr matt. Es wurde nur zu zurückgegangenen Preisen verkauft. Trotz geringer Auftriebs fehlte jede Kauflust.

Auftrieb nach außerhalb vom 7. bis 13. Dezember: 2 Rinder, 7 Kälber, — Schafe, 43 Schweine, — Fiegen.

### Viehhof.

Berlin, 13. Dezember. (Städtischer Schlachtviehhof.) (Wöchentliche Berichte der Direktion.) Zum Verkauf standen: 479 Rinder, 2122 Kälber, 678 Schafe, 10 004 Schweine.

Bezahlt wurden für 100 Pfd. oder 50 Rg. Schlachtgewicht in Mark (bzw. für 1 Pfund in Pfd.): Für Rinder: a) vollfleischig ausgewaschene, höchsten Schlachtwerths, höchsten 7 Jahre alt — bis —, b) junge fleischige, nicht ausgewaschene und ältere ausgewaschene — bis —, c) mäßig genährte junge und gut genährte ältere — bis —, d) gering genährte jeden Alters — bis —. Bullen: a) vollfleischig, höchsten Schlachtwerths — bis —, b) mäßig genährte jüngere und gut genährte ältere — bis —, c) gering genährte 47 bis 52. Färsen und Kühe: a) vollfleischig, ausgewaschene höchsten Schlachtwerths — bis —, b) vollfleischig, ausgewaschene Kühe höchsten Schlachtwerths, höchsten 7 Jahre alt, — bis —, c) ältere ausgewaschene Kühe und weniger gut entwidelte jüngere — bis —, d) mäßig genährte Färsen und Kühe 48 bis 50, e) gering genährte Färsen und Kühe 44 bis 47. Kälber: a) fleischige Mastkälber (Bollschmalz) und beste Saugkälber 70 bis 75, b) mittlere Mastkälber und gute Saugkälber 65 bis 68, c) geringe Saugkälber 52 bis 58, d) ältere gering genährte Kälber (Greffer) 40 bis 43. Schafe: a) Mastlämmer und jüngere Mastlämmer 62 bis 65, b) ältere Mastlämmer 54 bis 55, c) mäßig genährte Lämmer und Schafe (Merzschafe) 46 bis 52, d) vollfleischige Niederungsschafe — bis —, e) pro 100 Pfd. Lebendgewicht — bis — Mt.

### STADT-THEATER.

Freitag, den 15. Dezember (S. 11), Anfang 7 1/2 Uhr: Einmalige Aufführung zu ermäßigten Preisen: „Der Barbier von Sevilla“. Sonnabend: Einmalige Aufführung zu ermäßigten Preisen: „Fidelio“. Nachmittags zu kleinen Preisen (Parquet & 1. R.): „Don Quixote“. Weimarsche Märschen. Bellevue-Theater. Freitag (Vors. giltig). Zum ersten Mal: „Schneeweißchen u. Rosenrot“. Weihnachtsmärchen mit Ballet in 4 Akten von Gustav Thies. Sonnabend: Ermäßigte Preise. Zum 25. Male: „Der Schlafwagenkontrolleur“.

Centralhallen-Theater. Heute Freitag: Letzte Vorstellung vor Weihnachten. Anfang präzis 8 Uhr. Kasse 7 Uhr. (Das Theater ist gut geheizt.)

Stettiner Bock-Brauerei. Heute Freitag: Volksthümliches Streich-Concert ausgeführt vom Musikcorps des 1. Bann. Fied. Militärische Regimenter Nr. 2. Direction: Fr. Unger. Anfang 8 Uhr. Entree 20 Pfg. Jeden Freitag: Volksthümliches Streichconcert.

Thiergarten. (Schöner Garten Stettins.) Reichhaltiger Thierbestand. Entree 20 S. Kinder 10 S.

Schweine: Man zahlte für 100 Pfd. lebend (über 50 Rg.) mit 20 Proz. Taxo-Marg: a) vollfleischig, feinerer Schweine feinerer Rassen und deren Kreuzungen, höchsten 1 1/2 Jahr alt, 47 bis 48; b) Kälber — bis —; c) fleischige Schweine — bis —; d) gering entwidelte 45 bis 46; e) Sauen 42 bis 44; f) 41 bis 42 Markt.

Tendenz und Verlauf des Marktes: Vom Rindermarkt blieben ungefähr 80 Stück unverkauft. — Der Kälbermarkt gestaltete sich schleppend und gedrückt. — Bei den Schafen wurden ungefähr 400 Stück abgesetzt. — Der Schweinemarkt verlief ruhig und wurde geräumt. — Am 27. d. M. wird kein Markt abgehalten werden.

### Börsen-Berichte.

Getreidepreis-Notierungen der Landwirtschaftskammer für Pommern.

Am 14. Dezember wurde für inländisches Getreide in nachstehenden Bezirken gezahlt: Stettin: Roggen 133,00 bis 139,00, Weizen 142,00 bis 144,00, Gerste 128,00 bis 133,00, Hafer 120,00 bis 126,00, Kartoffeln 32,00 bis 36,00 Markt.

Blatt Stettin (nach Ermittlung): Roggen 139,00, Weizen 144,00, Gerste 133,00, Hafer 126,00, Kartoffeln — Markt.

Kolberg: Roggen 131,50 bis —, Weizen — bis —, Gerste — bis —, Hafer — bis —, Kartoffeln — bis — Markt.

Stolp: Roggen 139,00 bis —, Weizen 148,00 bis —, Gerste 135,00 bis 148,00, Hafer 120,00 bis 126,00, Kartoffeln 44,00 bis — Markt.

Blatt Stolp: Roggen 139,00, Weizen 148,00, Gerste 148,00, Hafer 120,00 Markt.

Anklam: Roggen 134,00 bis —, Weizen 140,00 bis —, Gerste 130,00 bis 152,00, Hafer 122,00 bis 124,00, Kartoffeln — bis — Markt.

Blatt Anklam: Roggen 134,00, Weizen 140,00, Gerste 140,00, Hafer 122,00 Markt.

Stralsund: Roggen 132,00 bis —, Weizen 138,00 bis —, Gerste — bis —, Hafer 120,00 bis —, Kartoffeln 90,00 bis — Markt.

Ergänzungsnotierungen vom 13. Dezember.

Blatt Berlin (nach Ermittlung): Roggen 148,00, Weizen 149,50, Gerste —, Hafer 141,00 Markt.

Blatt Danzig: Roggen 135,00 bis —, Weizen 145,00 bis 148,00, Gerste 133,00 bis —, Hafer 114,00 bis 116,50 Markt.

### Weltmarktwerte.

Es wurden am 13. Dezember gezahlt loco Berlin in Mark per Tonne inkl. Fracht, Zoll und Spesen in: Newyork: Roggen 153,05 Markt, Weizen 150,50 Markt.

Liverpool: Weizen 173,75 Markt.

Odesa: Roggen 150,05 Markt, Weizen 166,00 Markt.

Maga: Roggen 147,80 Markt, Weizen 162,40 Markt.

Magdeburg, 13. Dezember. Zuckerbericht. Kornzucker exkl. 88 Prozent Rendement — bis —, Nachprodukte exklusive 75 Prozent Rendement — bis —, Drobdrainade I — bis —, Drobdrainade II — bis —, Sem. Raffinade mit Jas — bis —, Sem. Melis I mit Jas — bis —, Noßzucker I, Produkt Transito f. a. B. Hamburg per Dezember 9,27 1/2, 9,35 B., per Januar 9,40 B., 9,42 1/2 B., per März 9,47 1/2 B., 9,52 1/2 B., per Januar März 9,55 B., 9,60 B., per Mai 9,67 1/2 B., 9,70 B., per Oktober-Dezember 9,85 B., 9,87 1/2 B., Stimmung: Stetig.

Bremen, 13. Dezember. Raffinirtes Petroleum, loco 8,45 B. Schmalz sehr fest. Wilcox in Lubs 30 1/2 Pf., Armour in Lubs 30 1/2 Pf., andere Marken in Doppel-Sinnern 31-31 1/2 Pf.

### Vorausichtiges Wetter

für Freitag, den 15. Dezember. Anhaltend kalt, meist klar mit spärlichen Winden.

### Wasserstand.

Stettin, 14. Dezember. Im Mevler 5,89 Meter.

### Bekanntmachung.

Eine Belohnung bis zu 20 Mark sichere ich demjenigen bei Verhinderung seines Namens zu, der mit anzeigt, wo wir in meinem Bezirke ein todtcs, incurables oder ein beim Schlachten als unrein befundenes Stück Vieh entzogen wird. Gleichzeitige mache ich darauf aufmerksam, daß Küder und Hühner, sowie verunreinigte Pferde, Schweine, über 4 Monate alt, angemeldet werden müssen.

### C. Pfeil.

Königl. privilegirter Abdruckverleger, Stettin, Ottostr. 66/67. Telefon-Nr. 673.

Vorz. U. i. Rechn. u. Deutschl., 8 St. 60 S., crt. e. erf. Lehrer. R. M. Domsir. 1 b. O. Konf. R. Gräber.

Polytechnische Gesellschaft. Freitag, den 15. Dezember, Abend 8 Uhr: General-Versammlung.

1. Festlegung des Etats für 1900. 2. Remuneration des Vorstandes. Kleinere Mittheilungen.

Am Sonntag, den 17. Dezember, Nachm. 4 Uhr, findet im Concertsaale unsere Monats-Versammlung statt. Der Vorstand.

Pädagogium Lahn bei Hirschberg in Schlesien. Staatl. genehmigte Lehranstalt in prächt. Lage des Riesengebirges. Gründliche Vorbereitung i. Prima u. Frei-Examen. Kleine Klassen, bewährte Lehrkräfte, christlicher Religionsunterricht, körperliche Ausbildung, tägliche Spaziergänge, mässige Pension, Weitere Auskunft u. Prospekte durch Dr. Hartung.

Euche Waldgut zu kaufen, GröÙe gleichgültig. Waldbestände müssen über 25 Jahre alt sein. Um Offerten bittet: Ed. Wendig, Marienburg-Wespre.

Gelegenheits-Gedichte, Prologe, Festreden etc. MäÙeres im Papiergeschäft Lindenstraße 25.

Ich habe mein Zahn-Atelier von der Wödenstraße nach meinem Hause Falkenwalderstr. 137 (nächst dem Berliner Thor, 1. Haltestelle der elektrischen Bahn) verlegt. H. Paske.

ASTHMA und KATARH der LUNGEN. Bekämpfung durch die CIGARETTEN-ESPIC. Bekämpfung, Husten, Schnupfen, Nervenschmerz. In allen Apotheken, 12 Pfg. pro Packung. In den Apotheken, 12 Pfg. pro Packung. In den Apotheken, 12 Pfg. pro Packung.

Prima reife Apfelsinen 30 St. incl. Korb 2,80 Mark. L. Steffens, Hamburg, Eppendorferweg 65/67.

Fahrrad-Versandt. Prima Marken zu billigen Preisen gegen Nachnahme. Alfred Koch, Eisenach.

Empfehle wieder meinen beliebtesten, weit und breit bekannten Lahusen's Jod-Eisen-Leberthran. Der beste und wirksamste Leberthran. Geschmack besonders fein. Leicht und ohne Widerwillen zu nehmen. Die jährliche Fällung besonders schön. Viele ärztliche Atteste und Dankungen. Dauer der Kur von September bis Mai. Originalflaschen in grauen Kästen 2 u. 4 Mk. Letztere GröÙe für längeren Gebrauch profitlicher. Man fordere stets Leberthran von Apotheker Lahusen, Bremen. Nur so allein echt. Nähere Auskunft gern vom Fabrikanten. Stets frisch vorrätig in allen Apotheken Stettin und der Vororte.

Offene Dienestellen, stets gemeldet, Ausbildung von jungen Leuten im Alter von 14 bis 30 Jahren zum herrschaftl. Diener, theoretisch und praktisch, durch zwei fachkundige Lehrer (Prospekte gratis). Kostloser Stellenwechsel nach beendeter Kur. Dienestellen zum Selbstunterricht franco 1,60. Trojisch (S. Manthei Nachf.). Inhaber der ersten „Deutscher Dieners-Schule“ und Vorsitzender des Vereins „Dienersbund“ Berlin SW., Wilhelmstraße 141.

Heirat. Seiden Sie mir Adresse. a. b. Zeitigen 400 reiche, reelle Partien, a. Bild, zur Auswahl. „Reform“, Berlin 14.

Stern-Säle. 20, Wilhelmstraße 20. Waselewsky's Varietë-Theater. Anfang 8 Uhr. Ende 12 Uhr. Entree 20 S.

Etablissement „Alte Liedertafel“. Gustav-Adolfstr. 11. Heute Donnerstag sowie jeden Donnerstag: Großer Fest-Ball. Anfang 8 Uhr. A. Engelhardt, Musikdirektor.

Kanarienhähne (langgehend in gebogener Hohlrolle, Klingel, Bismarckrolle und tiefer Klorre) 1 Stück 6 u. 8 Mk. zu verkaufen. Verkauft nach außerhalb unter Garantie für Werth u. lebende Ankunft der Nachnahme. Otto Freyer, Bellevuestr. 14, v. 2 Tr.

Das vornehmste und schönste Weihnachtsgeheimt sind Naturgetreue Portraits in Del, Aquarell, Pastell u. Kreide in beliebiger GröÙe nach jeder, auch der feinsten Photographie (auch nach Photographien Verstorbenen), sowie nach der Natur unter Garantie freier Nachahmung und künstlerischer Ausführung. Weihnachtsaufträge müssen sofort aufgegeben werden.

H. Iser, akad. Porträtmaler, Stettin, H. Domstraße (nicht am Kohlmarkt).

Heirat. Seiden Sie mir Adresse. a. b. Zeitigen 400 reiche, reelle Partien, a. Bild, zur Auswahl. „Reform“, Berlin 14.

Stern-Säle. 20, Wilhelmstraße 20. Waselewsky's Varietë-Theater. Anfang 8 Uhr. Ende 12 Uhr. Entree 20 S.

Etablissement „Alte Liedertafel“. Gustav-Adolfstr. 11. Heute Donnerstag sowie jeden Donnerstag: Großer Fest-Ball. Anfang 8 Uhr. A. Engelhardt, Musikdirektor.

Heirat. Seiden Sie mir Adresse. a. b. Zeitigen 400 reiche, reelle Partien, a. Bild, zur Auswahl. „Reform“, Berlin 14.

Stern-Säle. 20, Wilhelmstraße 20. Waselewsky's Varietë-Theater. Anfang 8 Uhr. Ende 12 Uhr. Entree 20 S.

Etablissement „Alte Liedertafel“. Gustav-Adolfstr. 11. Heute Donnerstag sowie jeden Donnerstag: Großer Fest-Ball. Anfang 8 Uhr. A. Engelhardt, Musikdirektor.

Heirat. Seiden Sie mir Adresse. a. b. Zeitigen 400 reiche, reelle Partien, a. Bild, zur Auswahl. „Reform“, Berlin 14.

Stern-Säle. 20, Wilhelmstraße 20. Waselewsky's Varietë-Theater. Anfang 8 Uhr. Ende 12 Uhr. Entree 20 S.

Etablissement „Alte Liedertafel“. Gustav-Adolfstr. 11. Heute Donnerstag sowie jeden Donnerstag: Großer Fest-Ball. Anfang 8 Uhr. A. Engelhardt, Musikdirektor.

Heirat. Seiden Sie mir Adresse. a. b. Zeitigen 400 reiche, reelle Partien, a. Bild, zur Auswahl. „Reform“, Berlin 14.

Stern-Säle. 20, Wilhelmstraße 20. Waselewsky's Varietë-Theater. Anfang 8 Uhr. Ende 12 Uhr. Entree 20 S.

Etablissement „Alte Liedertafel“. Gustav-Adolfstr. 11. Heute Donnerstag sowie jeden Donnerstag: Großer Fest-Ball. Anfang 8 Uhr. A. Engelhardt, Musikdirektor.

Der in Süd-Afrika entbrannte Krieg ruft die allgemeine Teilnahme in weiten Kreisen Deutschlands hervor. Das unterzeichnete Central-Komitee hat in Erfüllung der den Vereinen vom Rothen Kreuz...

Das Central-Komitee der Deutschen Vereine vom Rothen Kreuz. Der Vorsitzende: B. von dem Knesebeck.

Torf-Briket-Fabrik-Einrichtungen in bewährter Ausführung und für kleinste bis höchste Leistungen liefert unter Garantie die

Zeitler Eisengiesserei und Maschinenbau-Actien-Gesellschaft zu Zeitz (Provinz Sachsen).

Unser System der Briketfabrikation ist in der Braunkohlen-Industrie seit mehr als 25 Jahren im Betriebe und arbeitet nach demselben zur Zeit über 300 Briketpressen mit einer Jahresleistung von mehr als 300 000 Doppelwaggon Brikets.

Zeitler Eisengiesserei und Maschinenbau-Actien-Gesellschaft zu Zeitz (Provinz Sachsen).

A. Schwartz, Stettin, Klosterhof No. 3 offerirt: Fahrräder, Glocken, Laternen, Fahrradänder etc. Geldschränke, Kassetten, Kopirpressen, Schreibmaschinen etc.

Deutscher, schreib' mit deutschen Federn! Wer mit einer guten deutschen Feder schreiben will, fordere Brause-Federn mit dem Fabrikstempel: BRAUSE & Co Jserlohn

Börse, Berliner Börsen-Kritik. Probenummern gratis und franko. Verlag und Expedition: Berlin W., Leipzigerstrasse 101/102.

Weihnachts-Neuigkeiten. Soeben sind erschienen Band 64-67 der Grotesken Sammlung: Ludwig Ganghofer: Das Schweigen im Walde.

Heinr. Steinhausen: Heinrich Zwiesel's Aengste. Eine Spießhagener Geschichte. Gebunden 5 Mk.

Freiherr von Schlicht: Die feindlichen Waffen. Humoristischer Roman. Gebunden 4 Mk. 50 Pfg. Berlin SW., Dönhofsstr. 18. G. Grote'scher Verlag.

Max Klauss, Uhrmacher, Stettin, Obere Breite-straße 62. Sehr nützliche Preise. Nur durchaus solide Fabrikate unter reeller Garantie.

Wasserdichte Pferdebedecken, billiger Ersatz für Lederdecken, fertige ausgefertigt von M. 5,- an. Wolleene Pferdebedecken, auch mit Reimen- oder Segelgarnitur, in geschmackvollen Mustern und jeder Preislage.

Elektrische Anlagen, gebraucht, garantiert betriebsfähig, sowie einige gut erhaltene Dampfmaschinen von 10-15 PS. sofort billig abzugeben.

Zum Schultheiß, Moltkestr. 7. Special-Anstalt u. Niederlage der Branerei Schultheiß. Verkauf in Flaschen und Gebinden. Schultheiß-Werke-Export 30 H. 3 Mk., 15 H. 1,50 Mk.

Bock-Bier, einer der renommiertesten Brauereien abgeschlossen. Offerire diesen kostbaren Tropfen, so lange der geringe Vorrath reicht, meiner werthen Kundschaft mit 3 Mark für 25 Flaschen 3/4-Ltr. mit 35 Pfg. per Liter in meinem so beliebt gewordenen Reform-Syphon.

W. Ambach, (Inhaber H. & C. Brandt) empfiehlt sein reichhaltiges Lager in Juwelen, Gold-, Silber-, Alfenide- und versilberten Waaren, sowie Genfer Herren- und Damen-Uhren. Verkauf der Berndorffer Metallwaaren (Alpaca-Silber) zu Fabrikpreisen.

Weihnachts-Ausstellung, Lehmann & Schreiber, Kohlmarkt 15, beehren sich die Eröffnung ihrer Weihnachts-Ausstellung anzukündigen. Kunst-, Galanterie-, Bijouterie- und Leder-Waaren, Schreib- und Zeichen-Materialien, Papier-Confectionen, Petroleum-Laternen, Arbeits- und Hängelampen.

Berliner Börse				vom 13. Dezember 1899.			
Wechsel.				Deutsche Eisenb.-Dbl.			
Amsterdam	8 1/2 g.	102 1/2 g.	102 1/2 g.	Argo Dampsch.	105,40	Deutscher Kredit	140,60
Brüssel	8 1/2 g.	102 1/2 g.	102 1/2 g.	Breslauer Mühle	126,75	Deutscher Kredit	140,60
London	8 1/2 g.	102 1/2 g.	102 1/2 g.	Breslauer Mühle	126,75	Deutscher Kredit	140,60
Madrid	14 1/2 g.	102 1/2 g.	102 1/2 g.	Breslauer Mühle	126,75	Deutscher Kredit	140,60
New-York	8 1/2 g.	102 1/2 g.	102 1/2 g.	Breslauer Mühle	126,75	Deutscher Kredit	140,60
Paris	8 1/2 g.	102 1/2 g.	102 1/2 g.	Breslauer Mühle	126,75	Deutscher Kredit	140,60
Wien	8 1/2 g.	102 1/2 g.	102 1/2 g.	Breslauer Mühle	126,75	Deutscher Kredit	140,60
Schweizer Plätze	8 1/2 g.	102 1/2 g.	102 1/2 g.	Breslauer Mühle	126,75	Deutscher Kredit	140,60
Italien. Plätze	10 1/2 g.	102 1/2 g.	102 1/2 g.	Breslauer Mühle	126,75	Deutscher Kredit	140,60
Petersburg	8 1/2 g.	102 1/2 g.	102 1/2 g.	Breslauer Mühle	126,75	Deutscher Kredit	140,60
Warschau	8 1/2 g.	102 1/2 g.	102 1/2 g.	Breslauer Mühle	126,75	Deutscher Kredit	140,60
Geldsorten.				Bank-Aktien.			
20 Francs-Stücke	20 1/2 g.	102 1/2 g.	102 1/2 g.	Deutscher Kredit	140,60	Deutscher Kredit	140,60
100 Francs-Stücke	100 1/2 g.	102 1/2 g.	102 1/2 g.	Deutscher Kredit	140,60	Deutscher Kredit	140,60
Gold-Follars	4,1875 g.	102 1/2 g.	102 1/2 g.	Deutscher Kredit	140,60	Deutscher Kredit	140,60
Imperial	4,1875 g.	102 1/2 g.	102 1/2 g.	Deutscher Kredit	140,60	Deutscher Kredit	140,60
Amerikan. Noten	4,1875 g.	102 1/2 g.	102 1/2 g.	Deutscher Kredit	140,60	Deutscher Kredit	140,60
Englische	80,75 g.	102 1/2 g.	102 1/2 g.	Deutscher Kredit	140,60	Deutscher Kredit	140,60
Franken	81,05 g.	102 1/2 g.	102 1/2 g.	Deutscher Kredit	140,60	Deutscher Kredit	140,60
Holländische	169,35 g.	102 1/2 g.	102 1/2 g.	Deutscher Kredit	140,60	Deutscher Kredit	140,60
Deutsche	169,40 g.	102 1/2 g.	102 1/2 g.	Deutscher Kredit	140,60	Deutscher Kredit	140,60
Austriische	216,5 g.	102 1/2 g.	102 1/2 g.	Deutscher Kredit	140,60	Deutscher Kredit	140,60
Russische	324,00 g.	102 1/2 g.	102 1/2 g.	Deutscher Kredit	140,60	Deutscher Kredit	140,60
Deutsche Anleihen.				Bank-Aktien.			
Staats-Schuld.-Sch.	99,75 g.	102 1/2 g.	102 1/2 g.	Deutscher Kredit	140,60	Deutscher Kredit	140,60
Reichs-Schuld.-Sch.	99,75 g.	102 1/2 g.	102 1/2 g.	Deutscher Kredit	140,60	Deutscher Kredit	140,60
Provinzial-Schuld.-Sch.	99,75 g.	102 1/2 g.	102 1/2 g.	Deutscher Kredit	140,60	Deutscher Kredit	140,60
Landes-Schuld.-Sch.	99,75 g.	102 1/2 g.	102 1/2 g.	Deutscher Kredit	140,60	Deutscher Kredit	140,60
Städt.-Schuld.-Sch.	99,75 g.	102 1/2 g.	102 1/2 g.	Deutscher Kredit	140,60	Deutscher Kredit	140,60
Reichs-Schuld.-Sch.	99,75 g.	102 1/2 g.	102 1/2 g.	Deutscher Kredit	140,60	Deutscher Kredit	140,60
Provinzial-Schuld.-Sch.	99,75 g.	102 1/2 g.	102 1/2 g.	Deutscher Kredit	140,60	Deutscher Kredit	140,60
Landes-Schuld.-Sch.	99,75 g.	102 1/2 g.	102 1/2 g.	Deutscher Kredit	140,60	Deutscher Kredit	140,60
Städt.-Schuld.-Sch.	99,75 g.	102 1/2 g.	102 1/2 g.	Deutscher Kredit	140,60	Deutscher Kredit	140,60
Reichs-Schuld.-Sch.	99,75 g.	102 1/2 g.	102 1/2 g.	Deutscher Kredit	140,60	Deutscher Kredit	140,60
Provinzial-Schuld.-Sch.	99,75 g.	102 1/2 g.	102 1/2 g.	Deutscher Kredit	140,60	Deutscher Kredit	140,60
Landes-Schuld.-Sch.	99,75 g.	102 1/2 g.	102 1/2 g.	Deutscher Kredit	140,60	Deutscher Kredit	140,60
Städt.-Schuld.-Sch.	99,75 g.	102 1/2 g.	102 1/2 g.	Deutscher Kredit	140,60	Deutscher Kredit	140,60
Reichs-Schuld.-Sch.	99,75 g.	102 1/2 g.	102 1/2 g.	Deutscher Kredit	140,60	Deutscher Kredit	140,60
Provinzial-Schuld.-Sch.	99,75 g.	102 1/2 g.	102 1/2 g.	Deutscher Kredit	140,60	Deutscher Kredit	140,60
Landes-Schuld.-Sch.	99,75 g.	102 1/2 g.	102 1/2 g.	Deutscher Kredit	140,60	Deutscher Kredit	140,60
Städt.-Schuld.-Sch.	99,75 g.	102 1/2 g.	102 1/2 g.	Deutscher Kredit	140,60	Deutscher Kredit	140,60
Reichs-Schuld.-Sch.	99,75 g.	102 1/2 g.	102 1/2 g.	Deutscher Kredit	140,60	Deutscher Kredit	140,60
Provinzial-Schuld.-Sch.	99,75 g.	102 1/2 g.	102 1/2 g.	Deutscher Kredit	140,60	Deutscher Kredit	140,60
Landes-Schuld.-Sch.	99,75 g.	102 1/2 g.	102 1/2 g.	Deutscher Kredit	140,60	Deutscher Kredit	140,60
Städt.-Schuld.-Sch.	99,75 g.	102 1/2 g.	102 1/2 g.	Deutscher Kredit	140,60	Deutscher Kredit	140,60
Reichs-Schuld.-Sch.	99,75 g.	102 1/2 g.	102 1/2 g.	Deutscher Kredit	140,60	Deutscher Kredit	140,60
Provinzial-Schuld.-Sch.	99,75 g.	102 1/2 g.	102 1/2 g.	Deutscher Kredit	140,60	Deutscher Kredit	140,60
Landes-Schuld.-Sch.	99,75 g.	102 1/2 g.	102 1/2 g.	Deutscher Kredit	140,60	Deutscher Kredit	140,60
Städt.-Schuld.-Sch.	99,75 g.	102 1/2 g.	102 1/2 g.	Deutscher Kredit	140,60	Deutscher Kredit	140,60
Reichs-Schuld.-Sch.	99,75 g.	102 1/2 g.	102 1/2 g.	Deutscher Kredit	140,60	Deutscher Kredit	140,60
Provinzial-Schuld.-Sch.	99,75 g.	102 1/2 g.	102 1/2 g.	Deutscher Kredit	140,60	Deutscher Kredit	140,60
Landes-Schuld.-Sch.	99,75 g.	102 1/2 g.	102 1/2 g.	Deutscher Kredit	140,60	Deutscher Kredit	140,60
Städt.-Schuld.-Sch.	99,75 g.	102 1/2 g.	102 1/2 g.	Deutscher Kredit	140,60	Deutscher Kredit	140,60
Reichs-Schuld.-Sch.	99,75 g.	102 1/2 g.	102 1/2 g.	Deutscher Kredit	140,60	Deutscher Kredit	140,60
Provinzial-Schuld.-Sch.	99,75 g.	102 1/2 g.	102 1/2 g.	Deutscher Kredit	140,60	Deutscher Kredit	140,60
Landes-Schuld.-Sch.	99,75 g.	102 1/2 g.	102 1/2 g.	Deutscher Kredit	140,60	Deutscher Kredit	140,60
Städt.-Schuld.-Sch.	99,75 g.	102 1/2 g.	102 1/2 g.	Deutscher Kredit	140,60	Deutscher Kredit	140,60
Reichs-Schuld.-Sch.	99,75 g.	102 1/2 g.	102 1/2 g.	Deutscher Kredit	140,60	Deutscher Kredit	140,60
Provinzial-Schuld.-Sch.	99,75 g.	102 1/2 g.	102 1/2 g.	Deutscher Kredit	140,60	Deutscher Kredit	140,60
Landes-Schuld.-Sch.	99,75 g.	102 1/2 g.	102 1/2 g.	Deutscher Kredit	140,60	Deutscher Kredit	140,60
Städt.-Schuld.-Sch.	99,75 g.	102 1/2 g.	102 1/2 g.	Deutscher Kredit	140,60	Deutscher Kredit	140,60
Reichs-Schuld.-Sch.	99,75 g.	102 1/2 g.	102 1/2 g.	Deutscher Kredit	140,60	Deutscher Kredit	140,60
Provinzial-Schuld.-Sch.	99,75 g.	102 1/2 g.	102 1/2 g.	Deutscher Kredit	140,60	Deutscher Kredit	140,60
Landes-Schuld.-Sch.	99,75 g.	102 1/2 g.	102 1/2 g.	Deutscher Kredit	140,60	Deutscher Kredit	140,60
Städt.-Schuld.-Sch.	99,75 g.	102 1/2 g.	102 1/2 g.	Deutscher Kredit	140,60	Deutscher Kredit	140,60
Reichs-Schuld.-Sch.	99,75 g.	102 1/2 g.	102 1/2 g.	Deutscher Kredit	140,60	Deutscher Kredit	140,60
Provinzial-Schuld.-Sch.	99,75 g.	102 1/2 g.	102 1/2 g.	Deutscher Kredit	140,60	Deutscher Kredit	140,60
Landes-Schuld.-Sch.	99,75 g.	102 1/2 g.	102 1/2 g.	Deutscher Kredit	140,60	Deutscher Kredit	140,60
Städt.-Schuld.-Sch.	99,75 g.	102 1/2 g.	102 1/2 g.	Deutscher Kredit	140,60	Deutscher Kredit	140,60
Reichs-Schuld.-Sch.	99,75 g.	102 1/2 g.	102 1/2 g.	Deutscher Kredit	140,60	Deutscher Kredit	140,60
Provinzial-Schuld.-Sch.	99,75 g.	102 1/2 g.	102 1/2 g.	Deutscher Kredit	140,60	Deutscher Kredit	140,60
Landes-Schuld.-Sch.	99,75 g.	102 1/2 g.	102 1/2 g.	Deutscher Kredit	140,60	Deutscher Kredit	140,60
Städt.-Schuld.-Sch.	99,75 g.	102 1/2 g.	102 1/2 g.	Deutscher Kredit	140,60	Deutscher Kredit	140,60
Reichs-Schuld.-Sch.	99,75 g.	102 1/2 g.	102 1/2 g.	Deutscher Kredit	140,60	Deutscher Kredit	140,60
Provinzial-Schuld.-Sch.	99,75 g.	102 1/2 g.	102 1/2 g.	Deutscher Kredit	140,60	Deutscher Kredit	140,60
Landes-Schuld.-Sch.	99,75 g.	102 1/2 g.	102 1/2 g.	Deutscher Kredit	140,60	Deutscher Kredit	140,60
Städt.-Schuld.-Sch.	99,75 g.	102 1/2 g.	102 1/2 g.	Deutscher Kredit	140,60	Deutscher Kredit	140,60
Reichs-Schuld.-Sch.	99,75 g.	102 1/2 g.	102 1/2 g.	Deutscher Kredit	140,60	Deutscher Kredit	140,60
Provinzial-Schuld.-Sch.	99,75 g.	102 1/2 g.	102 1/2 g.	Deutscher Kredit	140,60	Deutscher Kredit	140,60
Landes-Schuld.-Sch.	99,75 g.	102 1/2 g.	102 1/2 g.	Deutscher Kredit	140,60	Deutscher Kredit	140,60
Städt.-Schuld.-Sch.	99,75 g.	102 1/2 g.	102 1/2 g.	Deutscher Kredit	140,60	Deutscher Kredit	140,60
Reichs-Schuld.-Sch.	99,75 g.	102 1/2 g.	102 1/2 g.	Deutscher Kredit	140,60	Deutscher Kredit	140,60
Provinzial-Schuld.-Sch.	99,75 g.	102 1/2 g.	102 1/2 g.	Deutscher Kredit	140,60	Deutscher Kredit	140,60
Landes-Schuld.-Sch.	99,75 g.	102 1/2 g.	102 1/2 g.	Deutscher Kredit	140,60	Deutscher Kredit	140,60
Städt.-Schuld.-Sch.	99,75 g.	102 1/2 g.	102 1/2 g.	Deutscher Kredit	140,60	Deutscher Kredit	140,60
Reichs-Schuld.-Sch.	99,75 g.	102 1/2 g.	102 1/2 g.	Deutscher Kredit	140,60	Deutscher Kredit	140,60
Provinzial-Schuld.-Sch.	99,75 g.	102 1/2 g.	102 1/2 g.	Deutscher Kredit	140,60	Deutscher Kredit	140,60
Landes-Schuld.-Sch.	99,75 g.	102 1/2 g.	102 1/2 g.	Deutscher Kredit	140,60	Deutscher Kredit	140,60
Städt.-Schuld.-Sch.	99,75 g.	102 1/2 g.	102 1/2 g.	Deutscher Kredit	140,60	Deutscher Kredit	140,60
Reichs-Schuld.-Sch.	99,75 g.	102 1/2 g.	102 1/2 g.	Deutscher Kredit	140,60	Deutscher Kredit	140,60
Provinzial-Schuld.-Sch.	99,75 g.	102 1/2 g.	102 1/2 g.	Deutscher Kredit	140,60	Deutscher Kredit	140,60
Landes-Schuld.-Sch.	99,75 g.	102 1/2 g.	102 1/2 g.	Deutscher Kredit	140,60	Deutscher Kredit	140,60
Städt.-Schuld.-Sch.	99,75 g.	102 1/2 g.	102 1/2 g.	Deutscher Kredit	140,60	Deutscher Kredit	140,60
Reichs-Schuld.-Sch.	99,75 g.	102 1/2 g.	102 1/2 g.	Deutscher Kredit	140,60	Deutscher Kredit	140,60
Provinzial-Schuld.-Sch.	99,75 g.	102 1/2 g.	102 1/2 g.	Deutscher Kredit	140,60	Deutscher Kredit	140,60
Landes-Schuld.-Sch.	99,75 g.	102 1/2 g.	102 1/2 g.	Deutscher Kredit	140,60	Deutscher Kredit	140,60
Städt.-Schuld.-Sch.	99,75 g.	102 1/2 g.	102 1/2 g.	Deutscher Kredit	140,60	Deutscher Kredit	140,60
Reichs-Schuld.-Sch.	99,75 g.	102 1/2 g.	102 1/2 g.	Deutscher Kredit	140,60	Deutscher Kredit	140,60
Provinzial-Schuld.-Sch.	99,75 g.	102 1/2 g.	102 1/2 g.	Deutscher Kredit	140,60	Deutscher Kredit	140,60
Landes-Schuld.-Sch.	99,75 g.	102 1/2 g.	102 1/2 g.	Deutscher Kredit	140,60	Deutscher Kredit	140,60
Städt.-Schuld.-Sch.	99,75 g.	102 1/2 g.	102 1/2 g.	Deutscher Kredit	140,60	Deutscher Kredit	140,60
Reichs-Schuld.-Sch.	99,75 g.	102 1/2 g.	102 1/2 g.	Deutscher Kredit	140,60	Deutscher Kredit	140,60
Provinzial-Schuld.-Sch.	99,75 g.	102 1/2 g.	102 1/2 g.	Deutscher Kredit	140,60	Deutscher Kredit	140,60
Landes-Schuld.-Sch.	99,75 g.	102 1/2 g.	102 1/2 g.	Deutscher Kredit	140,60	Deutscher Kredit	140,60
Städt.-Schuld.-Sch.	99,75 g.	102 1/2 g.	102 1/2 g.	Deutscher Kredit	140,60	Deutscher Kredit	140,60
Reichs-Schuld.-Sch.	99,75 g.	102 1/2 g.	102 1/2 g.	Deutscher Kredit	140,60	Deutscher Kredit	140,60
Provinzial-Schuld.-Sch.	99,75 g.	102 1/2 g.	102 1/2 g.	Deutscher Kredit	140,60	Deutscher Kredit	140,60
Landes-Schuld.-Sch.	99,75 g.	102 1/2 g.	102 1/2 g.	Deutscher Kredit	140,60	Deutscher Kredit	140,60
Städt.-Schuld.-Sch.	99,75 g.	102 1/2 g.	102 1/2 g.	Deutscher Kredit	140,60	Deutscher Kredit	140,60
Reichs-Schuld.-Sch.	99,75 g.	102 1/2 g.	102 1/2 g.	Deutscher Kredit	140,60	Deutscher Kredit	140,60
Provinzial-Schuld.-Sch.	99,75 g.	102 1/2 g.	102 1/2 g.	Deutscher Kredit	140,60	Deutscher Kredit	140,60
Landes-Schuld.-Sch.	99,75 g.	102 1/2 g.	102 1/2 g.	Deutscher Kredit	140,60	Deutscher Kredit	140,60
Städt.-Schuld.-Sch.	99,75 g.	102 1/2 g.	102 1/2 g.	Deutscher Kredit	140,60	Deutscher Kredit	140,60
Reichs-Schuld.-Sch.	99,75 g.	102 1/2 g.	102 1/2 g.	Deutscher Kredit	140,60	Deutscher Kredit	140,60
Provinzial-Schuld.-Sch.	99,75 g.	102 1/2 g.	102 1/2 g.	Deutscher Kredit	140,60	Deutscher Kredit	140,60
Landes-Schuld.-Sch.	99,75 g.	102 1/2 g.	102 1/2 g.	Deutscher Kredit	140,60	Deutscher Kredit	140,60
Städt.-Schuld.-Sch.	99,75 g.	102 1/2 g.	102 1/2 g.	Deutscher Kredit	140,60	Deutscher Kredit	140,60
Reichs-Schuld.-Sch.	99,75 g.	102 1/2 g.	102 1/2 g.	Deutscher Kredit	140,60	Deutscher Kredit	140,60
Provinzial-Schuld.-Sch.	99,75 g.	102 1/2 g.	102 1/2 g.	Deutscher Kredit	140,60	Deutscher Kredit	140,60
Landes-Schuld.-Sch.	99,75 g.	102 1/2 g.	102 1/2 g.	Deutscher Kredit	140,60	Deutscher Kredit	140,60
Städt.-Schuld.-Sch.	99,75 g.	102 1/2 g.	102 1/2 g.	Deutscher Kredit	140,60	Deutscher Kredit	140,60
Reichs-Schuld.-Sch.	99,75 g.	102 1/2 g.	102 1/2 g.	Deutscher Kredit	140,60	Deutscher Kredit	140,60
Provinzial-Schuld.-Sch.	99,75 g.	102 1/2 g.	102 1/2 g.	Deutscher Kredit	140,60	Deutscher Kredit	140,60
Landes-Schuld.-Sch.	99,75 g.	102 1/2 g.	102 1/2 g.	Deutscher Kredit	140,60	Deutscher Kredit	140,60
Städt.-Schuld.-Sch.	99,75 g.	102 1/2 g.	102 1/2 g.	Deutscher Kredit	140,60	Deutscher Kredit	140,60
Reichs-Schuld.-Sch.	99,75 g.	102 1/2 g.	102 1/2 g.	Deutscher Kredit	140,60	Deutscher Kredit	140,60
Provinzial-Schuld.-Sch.	99,75 g.	102 1/2 g.	102 1/2 g.	Deutscher Kredit	140,60	Deutscher Kredit	140,60
Landes-Schuld.-Sch.	99,75 g.	102 1/2 g.	102 1/2 g.	Deutscher Kredit	140,60	Deutscher Kredit	140,60
Städt.-Schuld.-Sch.	99,75 g.	102 1/2 g.	102 1/2 g.	Deutscher Kredit	140,60	Deutscher Kredit	140,60
Reichs-Schuld.-Sch.	99,75 g.	102 1/2 g.	102 1/2 g.	Deutscher Kredit	140,60	Deutscher Kredit	140,60
Provinzial-Schuld.-Sch.	99,75 g.	102 1/2 g.	102 1/2 g.	Deutscher Kredit	140,60	Deutscher Kredit	140,60
Landes-Schuld.-Sch.	99,75 g.	102 1/2 g.	102 1/2 g.	Deutscher Kredit	140,60		